

Poland-Cegłów: Electricity
OJ S 227/2020 20/11/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Cegłów
Postal address: Kościuszki 4
Town: Cegłów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-319
Country: Poland
Contact person: Mirosław Gąsiorowski
E-mail: m.gasiorowski@ceglow.pl
Telephone: +48 257595948
Internet address(es):
Main address: <http://bit.ceglow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Cegłowie
Postal address: pl. Anny Jagiellonki
Town: Cegłów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-319
Country: Poland
E-mail: spzozceglow@poczta.onet.pl
Internet address(es):
Main address: <http://spzozceglow.kylos.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna – Kulturoteka w Cegłowie
Postal address: Józefa Piłsudskiego 22
Town: Cegłów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-319
Country: Poland
E-mail: gbp@bibliotekaceglow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ceglow.naszabiblioteka.com>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dębe Wielkie
Postal address: Strażacka 3
Town: Dębe Wielkie
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-311
Country: Poland
E-mail: sekretariat@debewielkie.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.debewielki.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dobre
Postal address: Tadeusza Kościuszki 1
Town: Dobre
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-307
Country: Poland
E-mail: urząd@gminadobre.pl
Internet address(es):
Main address: <http://gminadobre.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Halinów
Postal address: Spółdzielcza 1
Town: Halinów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-074
Country: Poland
E-mail: halinow@halinow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://halinow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Biblioteka Publiczna Gminy Halinów
Postal address: Spółdzielcza 1
Town: Halinów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-074
Country: Poland
E-mail: biblioteka@halinow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.biblioteka.halinow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Komunalny w Halinowie Sp. z o.o.
Postal address: Józefa Piłsudskiego 77
Town: Halinów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-074
Country: Poland
E-mail: biuro@zakladkomunalny.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.zakladkomunalny.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminne Centrum Kultury w Halinowie

Postal address: Rynek 46/2
Town: Okuniew
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-079
Country: Poland
E-mail: gck@gckgminahalinow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.gckgminahalinow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Jakubów
Postal address: Mińska 15
Town: Jakubów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-306
Country: Poland
E-mail: sekretariat@jakubow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.jakubow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kałuszyn
Postal address: Poczтовая 1
Town: Kałuszyn
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-310
Country: Poland
E-mail: sekretariat@kaluszyn.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.kaluszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Sinołęce
Postal address: 9
Town: Sinołęka
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-310
Country: Poland
E-mail: umkaluszyn@kaluszyn.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.kaluszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Dom Kultury w Kałuszynie
National registration number: IZP.271.17.2020
Postal address: Warszawska 45
Town: Kałuszyn
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-310
Country: Poland
E-mail: mdkkaluszyn@op.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.kaluszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Gołębiówce

Postal address: 43

Town: Gołębiówka

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-310

Country: Poland

E-mail: umkaluszyn@kaluszyn.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.kaluszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Biblioteka Publiczna w Kałuszynie

Postal address: Warszawska 39

Town: Kałuszyn

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-310

Country: Poland

E-mail: biblioteka@kaluszyn.pl

Internet address(es):

Main address: <http://bip.biblioteka.kaluszyn.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Latowicz

Postal address: Rynek 6

Town: Latowicz

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-334

Country: Poland

E-mail: sekretariat@gmina-latowicz.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.gmina-latowicz.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Mińsk Mazowiecki

Postal address: Chełmońskiego 14

Town: Mińsk Mazowiecki

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-300

Country: Poland

E-mail: gmina@minskmazowiecki.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.minskmazowiecki.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Mrozy

Postal address: Adama Mickiewicza 35

Town: Mrozy

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-320
Country: Poland
E-mail: gmina@mrozy.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.mrozy.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminne Centrum Kultury im. Heleny Wielobyckiej w Mrozach
Postal address: Adama Mickiewicza 22
Town: Mrozy
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-320
Country: Poland
E-mail: kulturalnemrozy@gmail.com
Internet address(es):
Main address: <http://www.kulturanemrozy.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gminna Biblioteka Publiczna im. Jana Pawła II w Mrozach
Postal address: Pokoju 1
Town: Mrozy
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-320
Country: Poland
E-mail: biblioteka@mrozy.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.biblioteka.mrozy.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Siennica
Postal address: Kołbielska 1
Town: Siennica
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gmina@ugsiennica.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugsiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Biblioteka Publiczna w Siennicy
Postal address: Latowicka 9
Town: Siennica
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gbpsiennica@poczta.fm
Internet address(es):
Main address: <http://bibliotekasiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Siennicy

Postal address: Strażacka 5
Town: Siennica
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gmina@ugsiennica.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugsiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Łękawicy
Postal address: Kościuszki 4
Town: Łękawica
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gmina@siennica.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugsiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Pogożeli
Town: Pogorzel
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gmina@ugsiennica.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugsiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Ochotnicza Straż Pożarna w Dzielniku
Postal address: 15
Town: Dzielnik
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-332
Country: Poland
E-mail: gmina@ugsiennica.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.ugsiennica.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Stanisławów
Postal address: Rynek 32
Town: Stanisławów
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-304
Country: Poland
E-mail: urząd.gminy@stanislawow.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.stanislawow.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Kotuń
Postal address: Siedlecka 56C
Town: Kotuń
NUTS code: PL925 Siedlecki
Postal code: 08-130
Country: Poland
E-mail: ug@kotun.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.kotun.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Mińsk Mazowiecki
Postal address: Konstytucji 3 Maja 1
Town: Mińsk Mazowiecki
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-300
Country: Poland
E-mail: boi@umminskmaz.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.minsk-maz.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Dom Kultury w Mińsku Mazowieckim
Postal address: Warszawska 173
Town: Mińsk Mazowiecki
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-300
Country: Poland
E-mail: mdk@mdkmm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.mdkmm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna w Mińsku Mazowieckim
Postal address: Piłsudskiego 1a
Town: Mińsk Mazowiecki
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-300
Country: Poland
E-mail: poczta@mbpmm.pl
Internet address(es):
Main address: <http://www.mbpmm.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Muzeum Ziemi Mińskiej
National registration number: IZP.271.17.2020
Postal address: Stefana Okrzei 16
Town: Mińsk Mazowiecki
NUTS code: PL912 Warszawski wschodni
Postal code: 05-300

Country: Poland

E-mail: muzeum-minskmaz@wp.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.muzeum-minskmaz.home.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Sulejówek

National registration number: I

Postal address: Dworcowa 55

Town: Sulejówek

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-070

Country: Poland

E-mail: urząd@umsulejowek.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.sulejowek.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Miejska Biblioteka Publiczna w Sulejówku

Postal address: Wrońskiego 1

Town: Sulejówek

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-070

Country: Poland

E-mail: mbp@mbpsulejowek.pl

Internet address(es):

Main address: <http://mbpsulejowek.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Sulejówku

Postal address: Idzikowskiego 7B

Town: Sulejówek

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-070

Country: Poland

E-mail: spzoz@spzoz.eu

Internet address(es):

Main address: <http://spzozsulejowek.pl>

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Miński

National registration number: IZP.271.17.2020

Postal address: T. Kościuszki 3

Town: Mińsk Mazowiecki

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

Postal code: 05-300

Country: Poland

E-mail: boi@powiatminski.pl

Internet address(es):

Main address: <http://www.powiatminski.pl>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sprzedaż energii elektrycznej czynnej dla grupy zakupowej

Reference number: IZP.271.11.2020

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa (sprzedaż) energii elektrycznej czynnej dla punktów poboru energii elektrycznej należących do Zamawiających wyszczególnionych w SIWZ, tworzących grupę zakupową, w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (t.j. Dz.U.2020.833), zwana dalej „sprzedażą energii elektrycznej czynnej” w prognozowanej łącznej ilości 24 083 463 kWh w okresie obowiązywania umowy, tj. od 1.1.2021 do 31.12.2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 732 674,65 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Sprzedaż energii elektrycznej czynnej na potrzeby oświetlenia dróg i placów

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

NUTS code: PL925 Siedlecki

Main site or place of performance: Powiat miński i gmina Kotuń

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1a do SIWZ i obejmuje wyszczególnienie wszystkich punktów poboru wraz z szacowanymi ilościami energii elektrycznej.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Sprzedaż energii elektrycznej czynnej na potrzeby jednostek organizacyjnych
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL912 Warszawski wschodni

NUTS code: PL925 Siedlecki

Main site or place of performance: Powiat miński i gmina Kotuń

II.2.4. Description of the procurement

Szczegółowy opis zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1b do SIWZ i obejmuje wyszczególnienie wszystkich punktów poboru wraz z szacowanymi ilościami energii elektrycznej.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 152-370569](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Sprzedaż energii elektrycznej czynnej na potrzeby oświetlenia dróg i placów

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Energa Obrót SA

Postal address: al. Grunwaldzka 472

Town: Gdańsk

NUTS code: PL634 Gdański

Postal code: 00-309

Country: Poland

E-mail: przetargi@energa.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 994 741,00 PLN

Lowest offer: 2 783 112,64 PLN / Highest offer: 2 783 112,64 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Sprzedaż energii elektrycznej czynnej na potrzeby jednostek organizacyjnych

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Orange Energia Sp. z o.o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 160

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 02-326

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 4 737 933,65 PLN

Lowest offer: 4 145 691,94 PLN / Highest offer: 4 165 433,33 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Składanie odwołań i korzystanie ze środków ochrony prawnej zgodnie z działem VI ustawy

Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/11/2020